16/17

MOSEL-WEIN NACHTS-MARKT

Der Weihnachtsmarkt in der Traben-Trarbacher Unterwelt

PROGRAMM

Grußwort zum Mosel-Wein-Nachts-Markt 2016/2017

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr verehrte Gäste!

Lange haben wir darauf gewartet und nun öffnen sich zum sechsten Mal die großartigen Keller der „Traben-Trarbacher Unterwelt“ für unseren einzigartigen Mosel-Wein-Nachts-Markt.

Die Stadt Traben-Trarbach heißt Sie herzlich willkommen und freut sich mit Ihnen auf dieses ganz besondere Event.

Auch in diesem Jahr dreht sich wieder alles um Wein, Kultur und Kulinarisches, zahlreiche Veranstaltungen runden das attraktive Programm ab.

Selbstverständlich erwarten Sie hochwertige Produkte in einem tollen weihnachtlichen Ambiente. Nehmen Sie sich Zeit und bummeln Sie durch unsere Marktkeller.

Überall haben Sie die Gelegenheit zum Einkehren. Haben Sie schon einmal an einer der professionell geführten „Unterweltführung“ teilgenommen? Falls nicht, kann ich Ihnen diese nur sehr empfehlen.

Der Felsenkeller des Weinguts Peter Storck in der Brückenstraße lädt zum Ausruhen und Verweilen ein. Mit viel Liebe ausgesuchte, digitalisierte Filme aus vergangener Zeit, mit den Themen Mosel & Wein, können hier bestaunt werden.

Eine ganz besondere Anziehungskraft übt natürlich unsere Schlittschuhbahn auf Jung und „Junggebliebene“ aus. Auch dieses Jahr erwarten Sie dort Veranstaltungen für Aktive und Zuschauer, wie z. B. die „Offene Stadtmeisterschaft in Oma’s Wärmflaschencurling“, ausgerichtet vom VfL Traben-Trarbach und das Hexenbesenhockey des FC. Sportevents der Sonderklasse, nicht nur zum Zuschauen, nein auch zum Mitmachen!!

Traditionell ist mittlerweile auch unsere Familienausstellung in den Räumen des Stadthauses „Alter Bahnhof“ für die Zeit des Mosel-Wein-Nachts-Markts.

Nach der erfolgreichen „Eisenbahnausstellung“ im letzten Jahr ist es uns mit vielen fleißigen Händen gelungen eine „Playmobil-Ausstellung“ zu organisieren.

Wie immer gab es im Vorfeld wieder viel zu tun, und ich danke allen, die in unzähligen Stunden, mit viel Engagement und Ideen zum Gelingen dieses tollen Mosel-Wein-Nachts-Markt beigetragen haben.

Jetzt freuen wir uns auf Sie, als Besucher und Gäste, unseres einmaligen Events, dem Wein-Nachts-Markt 2016/2017.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Vorweihnachtszeit in der sagenhaften „Traben-Trarbacher Unterwelt“.

Ihr

Patrice Langer
Stadtbürgermeister

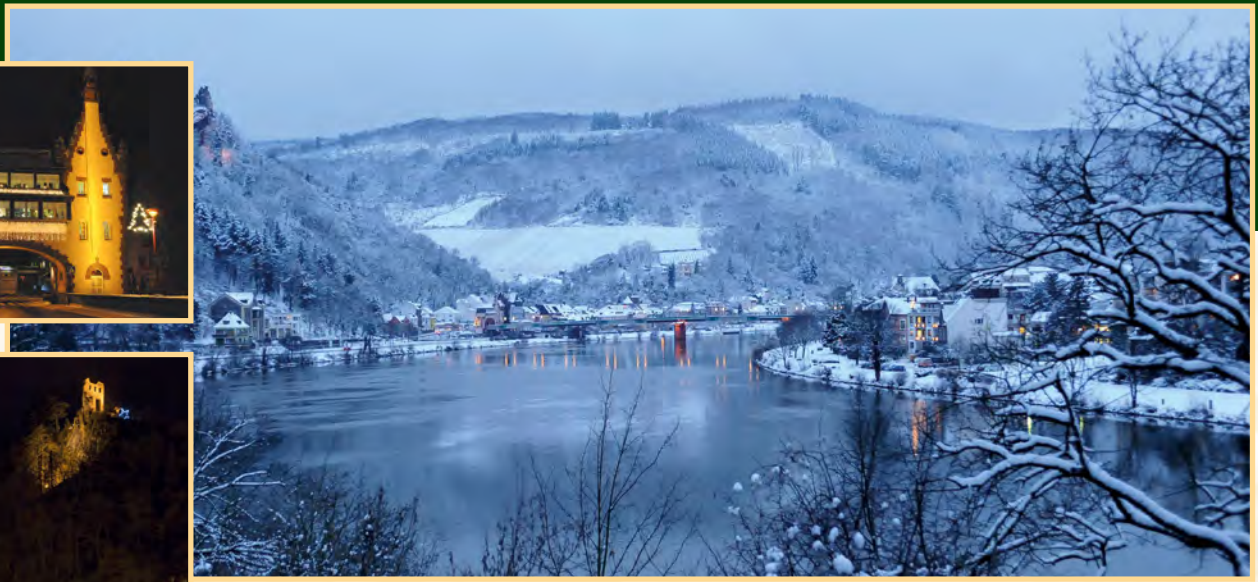
Inhaltsverzeichnis

Grußwort zum Mosel-Wein-Nachts-Markt 2016/2017 02
Weihnachten in Traben-Trarbach . . . . . 04 – 05
Übersicht aller Veranstaltungsorte . . . . . 06 – 07
Impressionen Mosel-Wein-Nachts-Markt . . . . . 08 – 09
Klassischer Weihnachtsmarkt
„Moselschlösschen“, „Altes Rathaus/Alte Zunftscheune“, „Weingut Axel Emert“, „Galerie Bogner“ . . . . . 10 – 13
Gemütliche Winzerschenke in der Unterwelt 14
Blaues Gewölbe – Historische Filmszenen aus Traben-Trarbach 15
„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“ – Führungen 16
Weinbergs-, Kellergeräte- und Tannenbaumausstellung 17
Schlittschuhbahn Traben-Trarbach – Schlittschuhspaß und Veranstaltungsübersicht . . . . . 18 – 23
Hauptveranstaltungen Mosel-Wein-Nachts-Markt . . . . . 24 – 31
Playmobil-Ausstellung – „Traum.Spiele.Land“ 32
„Frag mich doch!“ / Busshuttle zwischen den Weihnachtsmärkten 33
„Jedes Wochenende geöffnet“ . . . . . 34 – 35
Veranstaltungsprogramm Mosel-Wein-Nachts-Markt . . . . . 36 – 46
Aussteller Mosel-Wein-Nachts-Markt . . . . . 47 – 56
Wir danken... Sponsoren der Schlittschuhbahn . . . . . 57 – 61
Impressum 61
Öffnungszeiten der Museen und städtischen Einrichtungen 62
Mosel-Wein-Nachts-Markt-Souvenirs 63
Anfahrt zum Mosel-Wein-Nachts-Markt 64

Weihnachten in Traben-Trarbach

Wanderungen durch verschneite Wälder und Weinberge, Fackel- und Glühweintouren, Weinproben vor dem Kamin, Sauna- und Beautyanwendungen, Schlittschuhlaufen sowie viele weitere Veranstaltungen.

Romantik pur und Wellness warten in Traben-Trarbach auch in der kühleren Jahreszeit auf Sie. Gönnen Sie sich eine Auszeit vom Vorweihnachtsstress und besuchen jeweils an den Wochenenden vom **25. November 2016 bis 03. Januar 2017** den Mosel-Wein-Nachts-Markt – den bislang einzigen unterirdischen Weihnachtsmarkt rund um die Themen Wein, Genuss und Kultur in den Weinkellern der „Traben-Trarbacher Unterwelt“.



Underground Christmas Market

Walking tours in snowy vineyards and forests, tours with torches and mulled wine, wine-tasting in front of chimneys, wellness, sauna and many other events. Have a break in the time of Advent and visit the Mosel-Wein-Nachts-Markt, a Christmas market in the „underworld“ cellars of Traben-Trarbach at the weekends from Nov. 25th, 2016 till Jan. 3rd, 2017, so far the only underground Christmas market with the themes of wine, enjoyment and culture.

Ondergrondse kerstmarkt

Wandelingen door besneeuwde bossen en wijnbergen, fakkel- en glühwein-touren, wijnproeverijen voor de open haard, sauna- en beautybehandelingen en diverse evenementen. Gun uzelf een moment van rust in de drukke tijd voor kerst en bezoek ons op een van de Mosel-Wein-Nachts-Markt weekeinden van 25.11.2016 tot 03.01.2017. Tot nu toe de enige kerstmarkt in wijnkelders met de themas wijn, genieten, en cultuur in de onderaardse, gewelfde wijnkelders van Traben-Trarbach.

Marché de Noël

Des randonnées pédestres dans les forêts et les vignes enneigés, des tours nocturnes aux flambeaux accompagnés de vin chaud, des dégustations au coin du feu, des cures de beauté et le sauna, des manifestations etc. Accordez-vous le temps d‘une détente de la fatigue qui précède les fêtes de Noël et venez découvrir le fameux Mosel-Wein-Nachts-Markt (weekends entre le 25 nov. 2016 et le 3 janvier 2017) dans les caves à vin de Traben-Trarbach.

Übersicht aller Veranstaltungsorte sowie die Lage der Keller des klassischen Weihnachtsmarktes

1 **Keller Hotel Moselschlösschen**
An der Mosel

2 **Keller Altes Rathaus / Alte Zunftscheune**
Bahnstr. 22 / Neue Rathausstr.

3 **Keller Weingut Axel Emert**
Am Bahnhof 14a

4 **Keller „Galerie Bogner“**
An der Mosel 25

5 **Playmobil-Ausstellung**
Stadthaus „Alter Bahnhof“

6 **Schlittschuhbahn**
Am Bahnhof 5

7 **Weingut Emil Franz**
Am Bahnhof 24

8 **Brückenkeller**
An der Mosel

9 **Lorettahalle**
Neue Rathausstraße

10 **Bürgersaal**
Altes Rathaus, Bahnstraße 22

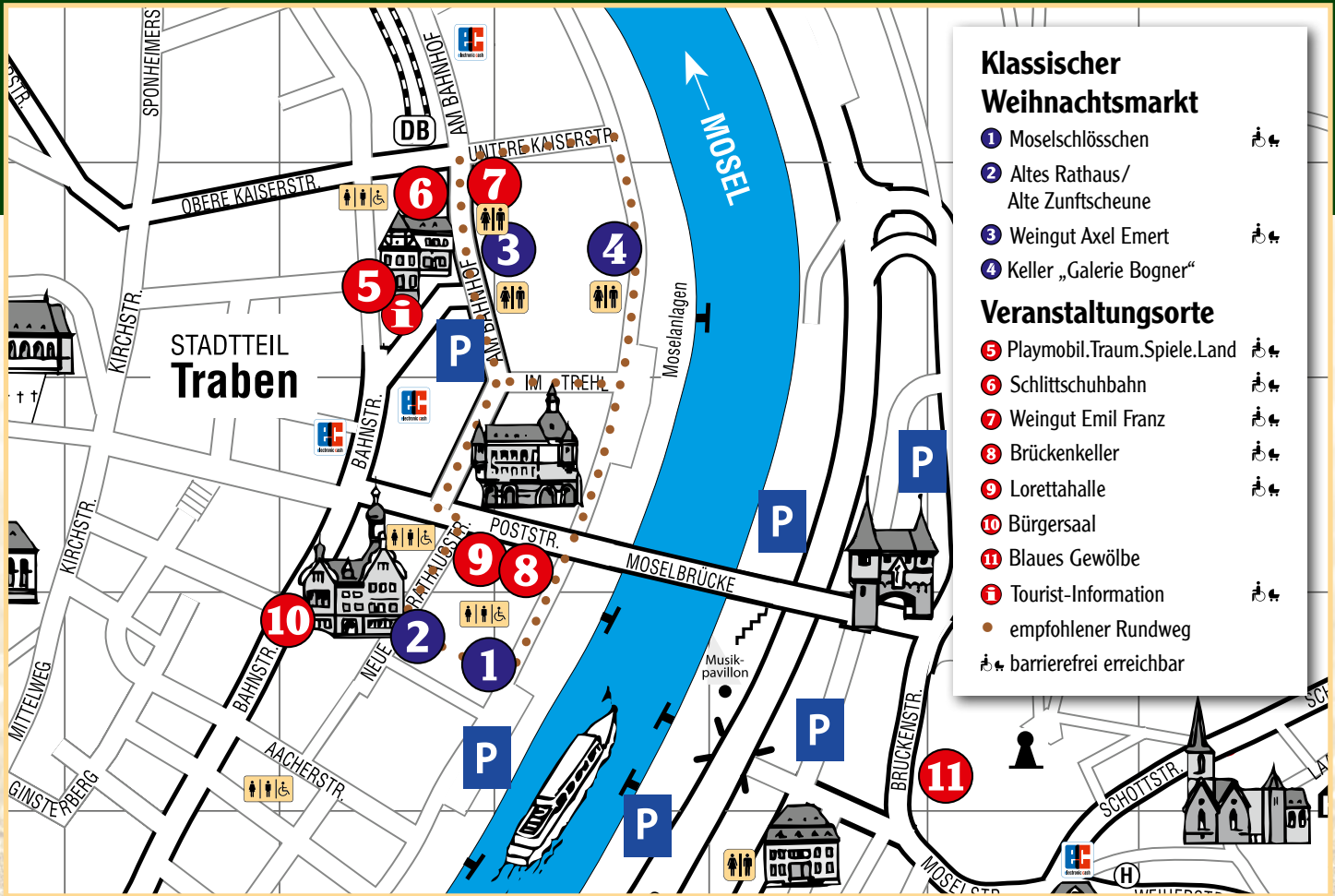
11 **Blaues Gewölbe**
Brückenstraße 4

MOSELTREFFPUNKT Traben-Trarbach

ticket REGIONAL

Veranstaltungstickets erhältlich bei:

Tourist-Information Traben-Trarbach
Tel. 06541/83980 | www.traben-trarbach.de
Ticket Regional
Tel. 0651/9790777 | www.ticket-regional.de


Klassischer Weihnachtsmarkt
1 Moselschlösschen
2 Altes Rathaus/ Alte Zunftscheune
3 Weingut Axel Emert
4 Keller „Galerie Bogner“
Veranstaltungsorte
5 Playmobil.Traum.Spiele.Land
6 Schlittschuhbahn
7 Weingut Emil Franz
8 Brückenkeller
9 Lorettahalle
10 Bürgersaal
11 Blaues Gewölbe
Tourist-Information
empfohlener Rundweg
barrierefrei erreichbar
STADTTEIL
Traben
MOSEL
DB
SPONHEIMERS
AM BAHNHOF
UNTERE KAISERSTR.
OBERE KAISERSTR.
KIRCHSTR.
BAHNSTR.
IM TREH
Moselanlagen
POSTSTR.
MOSELBRÜCKE
RATHAUSSTR.
NEUE
MITTELWEG
GINSTERBERG
AACHERSTR.
Musik-pavillon
BRÜCKENSTR.
SCHOTTSTR.
MOSELSTR.

Öffnungszeiten:

25. November 2016 bis 18. Dezember 2016
freitags bis sonntags: 11.00 Uhr – 21.00 Uhr

22. Dezember 2016 bis 03. Januar 2017
täglich: 11.00 Uhr – 21.00 Uhr

24., 25. Dezember 2016: geschlossen

Sonderöffnungszeiten:

Mosel-Wein-NACHTS-Shopping
17. Dezember 2016: 11.00 Uhr – 24.00 Uhr

31. Dezember 2016: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

Adventszauber in der „Traben-Trarbacher Unterwelt“ im Keller „Hotel Moselschlösschen“

Auch die Türen der historischen Weinkeller des Hotel Moselschlösschens öffnen sich beim 6. unterirdischen Mosel-Wein-Nachts-Markt wieder:
Durch den illuminierten, sogenannten „Schrotgang“ gelangen Besucher direkt vom Moselufer aus in das Herzstück des unterirdischen Marktes: Ein großer Kreuzgratgewölbekeller aus dem Jahre 1901, der erneut zum vorweihnachtlichen Treffpunkt für Winzer, Kunsthandwerker, Aussteller und Besucher wird. Der sich anschließende und aufwändig renovierte „Historische Säulenkeller von 1754“ präsentiert sich heute in effektvoll-ästhetischer Beleuchtung und rundet mit seinen Ständen das Angebot an exklusivem Genuss und regionalem Weihnachtsshopping stilvoll ab. Zusätzlich empfängt ein „Kleines Hüttendorf“ auf der Moselterrasse des Moselschlösschens seine Besucher mit weihnachtlichen Leckereien in gemütlich, heimeliger Adventsstimmung. Erleben Sie eine einzigartige Location zu einer ganz besonderen Zeit.

Keller ❶ „Hotel Moselschlösschen“

An der Mosel, Traben

Keller ❷ „Altes Rathaus/Alte Zunftscheune“

Bahnstr. 22/Neue Rathausstr., Traben

Außergewöhnliches Ambiente und weihnachtlicher Genuss im Keller „Altes Rathaus/Alte Zunftscheune“

Auch im sechsten Jahr des Mosel-Wein-Nachts-Marktes ist der Keller „Altes Rathaus/Alte Zunftscheune“ in Traben wieder mit dabei.

Beginnend im Keller der „Alten Zunftscheune“ kann hier der Weihnachtseinkauf in einem außergewöhnlichen Ambiente kombiniert werden mit weihnachtlichem Genuss unter Tage. Durch einen Verbindungsgang, die es auch bei anderen Kellern in der Doppelstadt gibt, gelangen die Besucher dann in das seitlich anschließende Tonnengewölbe mit weiteren Ausstellern und von dort in das stimmungsvolle Halbdunkel des hohen Kreuzgratgewölbekellers, der von zwei mächtigen quadratischen Säulen getragen wird. Hier erwartet den Besucher alles rund um das Thema Wein, Genuss und Kultur von regionalen Ausstellern. Insgesamt macht dies Ihren Besuch bei uns noch abwechslungsreicher und zu einem besonderen Erlebnis für die ganze Familie.

Adventszauber in der „Traben-Trarbacher Unterwelt“ im Keller „Weingut Axel Emert“

Als einer der Hauptkeller des unterirdischen Mosel-Wein-Nachts-Marktes öffnet das Weingut Axel Emert erneut seine Kellertüren. Im beeindruckenden Ambiente des 900 qm großen Kreuzgewölbekellers aus dem Jahre 1896 erwartet Sie ein klassischer Wein-Nachts-Markt mit einem vielseitigen Angebot hochwertiger Weihnachtsartikel, exklusiver Geschenkideen und außergewöhnlicher Leckereien. Alle Marktstände sind in das stilvolle Ambiente eines liebevoll arrangierten Wein-Museums integriert, das zum Verweilen und Bestaunen einlädt. Anschließend können Sie ganz entspannt in der Straußwirtschaft des Weingutes einen guten Tropfen genießen und sich rund um das Thema Wein beraten lassen. Der gemütliche Innenhof hat sich zum beliebten Treffpunkt vieler Markt-Besucher entwickelt. Bei Glühwein, Schwenk-Steaks frisch vom Grill, Flammkuchen und vielen anderen Köstlichkeiten können Sie die weihnachtliche Stimmung mit Ihren Lieben genießen.

Keller ❸ „Weingut Axel Emert“

Am Bahnhof 14 a, Traben

(gegenüber der Schlittschuhbahn)

Keller ❹ „Galerie Bogner“

An der Mosel 25, Traben

Hochwertige Handwerkskunst trifft erlebbare Weingeschichte – Keller „Galerie Bogner“

Zum Keller „Galerie Bogner“ geht man vom Bahnhof aus 3 Minuten bergab zur Mosel. Unter dem klassizistischen Gebäude aus Moselschiefer gibt es neun romantisch verwinkelte Gewölbe auf 600 qm.
Drei der Keller präsentieren als Museum die Schatzkammer, Kelter, Fässer und Flaschenlager. Dort wurde schon für mehrere Fernsehsendungen die Arbeit der Winzer und Kellermeister anschaulich gemacht. Touristenführungen gibt es ganzjährig.
Technische Besonderheiten des Kellers sind dessen Bodenfliesen und der noch heute intakte Kran von 1881. Mit diesem Kran wurden damals die über eine Tonne schweren Weinfässer aus dem Keller gehoben und dann verschifft.
Auch die restlichen sechs Gewölbe bieten hinter jedem Abzweig ein neues Erlebnis. Zusammen mit der Galerie schaffen sie eine spezielle Atmosphäre mit großem Charme für den weihnachtlichen Einkauf. Schwerpunkt des Angebotes ist hochwertige Handarbeit mit künstlerischer Anmutung.

Gemütliche Winzerschenke in der Unterwelt – Krimi Kabarett – Musikveranstaltungen

Gemütliche Winzerschenke „Am prasselnden Holzofen“

Schmecken & Genießen, wenn Winzerküche, Wein, Sekt und Riesling-Glühwein Herz und Seele erwärmen.

Geöffnet: ab 25.11.16:
FR-SO ab 11.00 Uhr
Ab 22.12.16: täglich ab 11.00 Uhr
24., 25.12.16: geschlossen
31.12.16 ab 11.00 – 17.00 Uhr

Sascha Gutzeit in „Weihnachten mit Kommissar Engelmann“

Sascha Gutzeit präsentiert in seinem Krimikabarett ein festliches Feuerwerk aus Leichen, Liedern und Lametta.

Termin: MI 28.12.16, 20.00 Uhr
Tickets: VVK 12,00 €, AK 14,00 €

Im VVK bei der Tourist-Info Tel. 06541/83980 oder unter www.ticket-regional.de

Konzertklänge in der Unterwelt

Weitere Musikveranstaltungen in unserem Keller sind geplant.

Termine entnehmen Sie bitte dem aktuellen Wochenflyer oder der Tagespresse.

Bei allen Veranstaltungen Winzerküche und Ausschank geöffnet.

Keller Weingut Emil Franz
Am Bahnhof 24, Traben
Tel. 9713

Blaues Gewölbe: Historische Filmszenen aus Traben-Trarbach

Blaues Gewölbe

Brückenstr. 4, Trarbach

Tel. 61 20

Das dreigeschossige Keller-Ensemble stammt aus dem 14. Jahrhundert und wurde als Wein-, Salz- und Pulvermagazin der Grevenburg genutzt. Dieses Gewölbe ist tief in den Schieferfelsen gehauen und soll eine direkte Felsen Treppenverbindung bis hinauf zur Burg gehabt haben. Die ersten Stufen sind noch vorhanden. Jahrhundertelang wurde es als Weinkeller genutzt. Hierbei kelterte man in der oberen Etage (direkt unterhalb der Weinberge), ließ dann den Most eine Etage tiefer in der Gärkeller fließen und in der untersten Etage (jetzt Kellerschänke – Storcke Stütz) reiften die Weine bis zur Abfüllung. Während des Mosel-Wein-Nachts-Marktes werden hier historische Filmszenen aus Traben-Trarbach gezeigt.

25.11.2016 – 18.12.2016

Freitag – Sonntag: 11.00 – 21.00 Uhr

22.12.2016 – 03.01.2017

täglich: 11.00 – 21.00 Uhr

24., 25.12.2016: geschlossen

31.12.2016: 11.00 – 17.00 Uhr

„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“ während des Mosel-Wein-Nachts-Marktes

In der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts wurden die Kapazitäten der Traben-Trarbacher Weinkeller vergrößert und große Flächen des Stadtkerns unterkellert. Erleben Sie bei einer Führung der unterirdischen Art das mystische Halbdunkel der Traben-Trarbacher Unterwelt und entdecken Sie die spannende Geschichte.

Stadtteil Traben, Treffpunkt Moselufer, Hotel Bellevue, 11 Uhr	**Stadtteil Trarbach, Treffpunkt Moselufer, Musikpavillon, 11 Uhr**
Sonntag, 27. November 2016	Samstag, 26. November 2016
Sonntag, 04. Dezember 2016	Samstag, 03. Dezember 2016
Sonntag, 11. Dezember 2016	Samstag, 10. Dezember 2016
Sonntag, 18. Dezember 2016	Samstag, 17. Dezember 2016
Sonntag, 01. Januar 2017	Samstag, 31. Dezember 2016

Bei jeder Führung werden drei Keller im jeweiligen Stadtteil besichtigt.
Änderungen vorbehalten.

Preis pro Person: 7,50 € inkl. 1 Glas Wein

Eintrittskarten und Anmeldung:
Tourist-Information, Tel. 06541 / 83980

Kostenloser Eintritt in die Ausstellung.

Weinbergs-, Kellergeräte- und Tannenbaumausstellung

Zu Beginn des 19. Jahrhunderts hielt der Tannenbaum – zunächst verziert mit Papierschmuck, Nüssen, Äpfeln und dann mit Glasbehang – Einzug in die Wohnzimmer der bürgerlichen Familien. Im Brückenkeller zeigt die diesjährige Tannenbaumausstellung, dass weihnachtlicher Schmuck auch kreativ, bizarr und lustig sein kann. Traben-Trarbacher Vereine und Gewerbetreibende sind hier die Paten der Tannenbäume, die geschmückt mit vielen verschiedenen Utensilien auf einen Blick zeigen, wer sich hinter dem jeweiligen Baum verbirgt. Die bereits in den vergangenen Jahren gezeigten historischen Weinbergs- und Kellergeräte ergänzen die kostenlose Ausstellung.

25.11.2016 – 18.12.2016

Freitag – Sonntag: 11.00 – 21.00 Uhr

22.12.2016 – 03.01.2017

täglich: 11.00 – 21.00 Uhr

24., 25.12.2016: geschlossen

31.12.2016: 11.00 – 17.00 Uhr

Brückenkeller, Traben

Schlittschuhbahn Traben-Trarbach | Parkplatz Stadthaus Alter Bahnhof

SCHULKLASSEN

Sonderöffnungszeiten der Schlittschuhbahn für (Schul-)Gruppen und Vereine außerhalb der normalen Öffnungszeiten sind nach Absprache möglich. (Tel. 06541/810100)

LADIES NIGHT

„Girls just wanna have fun“. Getreu diesem Motto feiern wir **jeden Sonntag von 18 – 19 Uhr** das weibliche Geschlecht! Ladies profitieren von wechselnden, exklusiven Angeboten.

HAPPY HOUR

Für alle die, die ihren Feierabend nicht auf der Couch verbringen wollen und Lust haben den Start ins Wochenende gesellig einzuläuten: In der Happy Hour gibt es **jeden Freitag von 17 – 18 Uhr** zwei Glühwein zum Preis von einem!

ÖFFNUNGSZEITEN

25.11.2016 – 18.12.2016
Fr: 15 – 20 Uhr | Sa – So: 11 – 20 Uhr
22.12.2016 – 03.01.2017
wochentags: 15 – 20 Uhr | Sa, So, Feiertag: 11 – 20 Uhr
24., 25.12.2016: geschlossen

Sonderöffnungszeiten:
17.12.2016: 11 – 24 Uhr | **31.12.2016:** 11 – 17 Uhr

EINTRITT

Ermäßigt: 2,00 €* | Erwachsene: 3,50 €
Geburtstagskinder erhalten FREIEN EINTRITT.

SCHLITTSCHUHVERLEIH

Ermäßigt: 1,00 €* | Erwachsene: 1,50 €

*ermäßigt Kinder bis 12 Jahre & Senioren ab 65 Jahren

DIE SCHLITTSCHUHBAHN LIVE IM INTERNET

Mosel webcams

Ab dem 25.11.2016 können Sie 24 Stunden täglich und bei allen Events, auch aus der Ferne live dabei sein. Los geht's unter: www.mosel-webcams.de/weihnachtsmarkt-traben-trarbach/

BLICKFANG Werbung

Blickfang Werbung | Neue Straße 1 | 56841 Traben-Trarbach | Tel. 06541/810100 | Fax 06541/810119
info@blickfang-werbung.info | schlittschuhbahn@blickfang-werbung.info | www.blickfang-werbung.info | www.facebook.com/BlickfangWerbung

BLICKFANG Werbung

Veranstaltungen an der Schlittschuhbahn

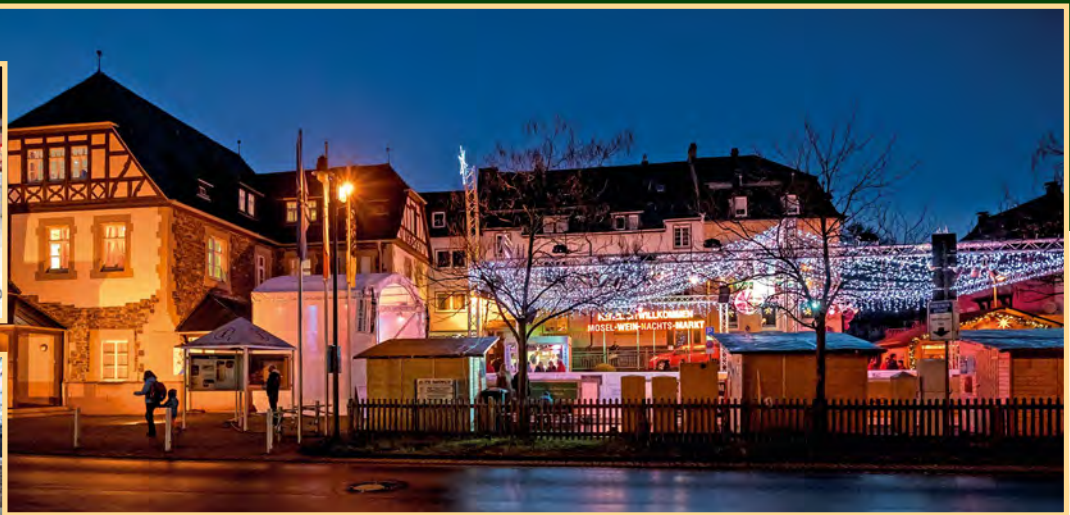
FR	25.11.	18.00 Uhr	**Große offizielle Eröffnungsveranstaltung** des Mosel-Wein-Nachts-Markt 2016/2017
MI	30.11.	18.30 Uhr	**Oma´s Wärmflaschencurling** mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.
FR	02.12.	18.00 Uhr	**Musikalisches, akustisches Trio** des Gymnasiums Traben-Trarbach
SA	03.12.	15.00 Uhr	**Schattenspiel „St. Nikolaus“** mit dem Kindergarten Schatzinsel, Traben
SA	03.12.	19.00 Uhr	**Große RPR1. Weihnachts-Party** mit DJ Ralf Schwoll
MI	07.12.	18.30 Uhr	**Oma´s Wärmflaschencurling** mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.
SA	10.12.	15.00 Uhr	**„Der Nikolaus kommt“** – Große Überraschungen für die Kleinen
SA	10.12.	20.00 Uhr	**5. Modenschau „Mode on Ice“** mit After-Show-Party
MI	14.12.	18.30 Uhr	**Oma´s Wärmflaschencurling** mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.

NEU

Traben-Trarbach
ON ICE

Seien Sie immer auf dem aktuellsten Stand und verpassen keine Veranstaltung mehr! Traben-Trarbach on Ice hält Sie auf dem Laufenden!

FR	16.12.	ab 15.00 Uhr	**Familien-Winter-Zauber mit Landal Green Parks** an der Schlittschuhbahn
		15.00 Uhr	Malwettbewerb, Bastelnachmittag und Kinderschminken
			Bollo kommt im Laufe des Nachmittags zum Knuddeln und Fotoshooting vorbei
SA	17.12.	ab 14.00 Uhr	**Familien-Winter-Zauber mit Landal Green Parks** an der Schlittschuhbahn
		14.00 Uhr	Malwettbewerb, Bastelnachmittag und Kinderschminken
		17.00 Uhr	Minidisco mit Bollo
			Bollo kommt im Laufe des Nachmittags zum Knuddeln und Fotoshooting vorbei
SA	17.12.	20.00 Uhr	**Mosel-Wein-NACHTS-Skating** mit DJ bis 24.00 Uhr
SO	18.12.	ab 14.00 Uhr	**Familien-Winter-Zauber mit Landal Green Parks** an der Schlittschuhbahn
		14.00 Uhr	Malwettbewerb, Bastelnachmittag und Kinderschminken
		15.00 Uhr	**Magic Hamid** – Der kleinste Zauberzirkus der Welt
		17.00 Uhr	Minidisco mit Bollo
		17.15 Uhr	Auslosung Malwettbewerb – Bollo kommt im Laufe des Nachmittags zum Knuddeln und Fotoshooting vorbei



MI	21.12.	18.30 Uhr	**Oma´s Wärmflaschencurling** mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.
MO	26.12.	16.00 Uhr	**Hexenbesen-Hockey-Turnier** mit dem FC Traben-Trarbach
MI	28.12.	18.30 Uhr	**Oma´s Wärmflaschencurling** mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.
FR	30.12.	18.00 Uhr	**Oma´s Wärmflaschencurling** 5. Stadtmeisterschaft mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.
SA	31.12.	20.00 Uhr	**Silvester On Ice**
SO	01.01.	17.00 Uhr	**„Welcome New Year“-Party** mit DJane Sunshine
DI	03.01.	17.00 Uhr	**Die „Alles muss raus“– Party** mit DJ Frank Kostenloses Schlittschuhlaufen und Glühwein 2für1!

Aktuelle Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Wochenflyer und dem gesonderten Schlittschuhbahnflyer.

Weihnachts PARTY

AN DER SCHLITTSCHUHBAHN

RPR1.DJ
RALF SCHWOLL

SA 03.12.
19.00 UHR

RPR1.

Familien-Winter-Zauber

mit Landal GreenParks (an der Schlittschuhbahn)

Landal GreenParks

Freitag, 16. Dezember 2016

15.00 – 18.00 Uhr	Gratis Popcorn
15.00 – 16.30 Uhr	Malwettbewerb, Bastelnachmittag, Kinderschminken

Bollo kommt im Laufe des Nachmittages immer mal wieder vorbei – Zeit zum Knuddeln und Fotoshooting

Samstag, 17. Dezember 2016

14.00 – 18.00 Uhr	Gratis Popcorn
14.00 – 16.30 Uhr	Malwettbewerb, Bastelnachmittag, Kinderschminken,
17.00 – 17.15 Uhr	Minidisco mit Bollo

Bollo kommt im Laufe des Nachmittages immer mal wieder vorbei – Zeit zum Knuddeln und Fotoshooting

Sonntag, 18. Dezember 2016

14.00 – 18.00 Uhr	Gratis Popcorn
14.00 – 16.30 Uhr	Malwettbewerb, Bastelnachmittag, Kinderschminken
15.00 – 17.00 Uhr	Auftritt Magic Hamid
17.00 – 17.15 Uhr	Minidisco mit Bollo
17.15 – 17.30 Uhr	Auslosung Malwettbewerb

Bollo kommt im Laufe des Nachmittages immer mal wieder vorbei – Zeit zum Knuddeln und Fotoshooting

BLICKFANG WERBUNG

Blickfang Werbung | Neue Straße 1 | 56841 Traben-Trarbach | Tel. 06541/810100 | Fax 06541/810119 | info@blickfang-werbung.info
schlittschuhbahn@blickfang-werbung.info | www.blickfang-werbung.info | www.facebook.com/BlickfangWerbung

Eröffnungsgala zum 6. Mosel-Wein-Nachts-Markt

Am 26. November 2016 findet die Auftaktveranstaltung zum Mosel-Wein-Nachts-Markt im Hotel Moselschlösschen statt.

An diesem Abend erwartet Sie eine Komposition aus Wein, Musik und Kulinarik. Eine feierliche Einstimmung auf die besinnliche Adventszeit.

Die Küchenteams der Hotels Moselschlösschen und Romantik Jugendstilhotel Bellevue verzaubern Sie mit einem exquisiten Menü.

Zu jedem der fünf Gänge erwarten Sie eigens ausgewählte Weine aus Traben- Trarbach und Umgebung, fachkundig kommentiert durch die Sommelière Rebecca Stein.

Musikalisch umrahmt wird der Abend von Grand Prix Teilnehmerin Meike Garden am Piano mit ihrem Programm „kuschelige Weihnacht“.

Samstag, 26. November 2016

18.00 Uhr

Hotel Moselschlösschen, Traben

Tickets: 120,00 € pro Person

Tickets gibt es im Vorverkauf im Hotel Moselschlösschen und in der Tourist-Information.

Tickets: Vorverkauf 7,00 €/5,00 €*
Abendkasse 8,00 €/6,00 €*

Im Vorverkauf bei der Tourist-Information Tel. 06541/83980 oder unter www.ticket-regional.de.

*ermäßigt bis 12 Jahre

Figurentheater Marmelock: Fiete Anders – Eine Geschichte vom Anderssein (für Kinder ab 4 Jahren)

Fiete Anders ist ein Schaf. Wenn man als Schaf unter Schafen ist, bei denen man sich geborgen fühlt, dann ist alles gut. Bei Fiete jedoch ist es anders, weil er anders ist. Er ist nicht wollweiß wie alle aus seiner Herde, er ist rot-weiß gestreift. Tief in seinem Herzen spürt er, dass es irgendwo einen Ort geben muss, wo »anders« richtig ist.

Von dieser Sehnsucht getrieben, macht er sich auf die Suche. Er folgt dem rot-weiß gestreiften Muster und trifft auf einige Zeitgenossen: einen italienischen Gemüsehändler, eine singende Katzendame, eine freche Rattenbande vom Müllberg.

Die Suche nach der eigenen Identität und nach dem richtigen Platz in der Welt ist für jedes Kind notwendig. Manchmal macht sie auch Angst. Dieses Stück soll Kinder in ihrem Selbstvertrauen stärken und ihnen Mut machen, anders zu sein!

Sonntag, 27. November 2016

15.00 Uhr

Bürgersaal, Traben

Tenöre4you

Die Tenöre4you präsentieren in ihrem Konzert die perfekte Pop-Klassik Mischung mit grandiosem, erstklassigem Live-Gesang in italienischem Gesangsstil.
In enger Zusammenarbeit zwischen Toni di Napoli und Pietro Pato entstand 2013 ein neues Album das die große künstlerische Begabung der beiden Sänger zeigt.

Erleben Sie fantastische und legendäre Welthits aus Pop, Klassik, Musical und Filmmusik wie „Your raise me up“ „Hero“, „Over the Rainbow“, „My Way“ oder „Time to say Goodbye“ sowie eine elitäre Licht-Show die begeistert.

Ob als strahlende Solisten oder kraftvoll als Duett – bei diesen brillanten, voluminösen Stimmen, die unter die Haut gehen, sind stehende Ovationen vorprogrammiert!

Sonntag, 04. Dezember 2016

19.30 Uhr

Lorettahalle, Traben

Tickets: Vorverkauf 18,50 €
Abendkasse 21,00 €

Im Vorverkauf bei der Tourist-Information Tel. 06541/83980 oder unter www.ticket-regional.de.

Weihnachtliches Singen mit dem Gesangverein 1837 Traben-Trarbach

Der Gesangverein 1837 Traben-Trarbach will seine Freude am Singen in vielen unterschiedlichen Veranstaltungen an seine Zuhörer weitergeben.

Wie bereits im vergangenen Jahr werden die Sängerinnen und Sänger auch während des Mosel-Wein-Nachts-Marktes die Besucher der Keller mit ihrem „weihnachtlichen Singen“ unterhalten.
Der Eintritt ist frei.

Sonntag, 11. Dezember 2016

15.00 Uhr Keller „Galerie Bogner“

15.30 Uhr Keller Weingut Emil Franz

16.00 Uhr Keller Weingut Emert

16.30 Uhr vor d. Haus, Am Bahnhof 10

Adventskonzert des Traben-Trarbacher Kammerchores

Am vierten Adventssonntag lädt der Traben-Trarbacher Kammerchor zu seinem vorweihnachtlichen Konzert „Stille Nacht“ ein. Im Mittelpunkt des Konzertes stehen Advents- und Weihnachtslieder aus unterschiedlichen Ländern, gesungen in verschiedenen Sprachen mit denen der Kammerchor sein Publikum auf eine besinnliche Weihnachtszeit einstimmen möchte. Umrahmt werden die musikalischen Beiträge durch adventliche Texte – vorgetragen von Pfarrer Jörg-Walter Henrich.
Der Eintritt ist frei. Über Spenden freut sich der Chor.

Sonntag, 18. Dezember 2016

18.00 Uhr

Ev. Peterskirche, Traben

„Reusch rettet 2016“ – Der rigorose Jahresrückblick mit Stefan Reusch

Von Willkommenskultur, Fairplay und anderen Auslaufmodellen: Was für ’ne Welt! Wir machen ja so einiges mit. Und Reusch? Macht mehr daraus.

Reusch haut drauf! Und fragt hinterher: Ist Griechenland noch da? – Und wo? Bringt es etwas, wenn man besorgte Rechtsradikale gleichmäßiger auf alle Bundesländer verteilt? Fragen über Fragen...

Stefan Reusch hat wieder alle wesentlichen Ereignisse fest gehalten! Damit wir alle wieder Ruhe haben und ein Jahr durchschlafen können! 2016 wird gerettet! Wir schaffen das!
Wer nach diesem Rückblick nicht klüger und lustiger geworden ist, war schon zuvor sehr klug und sehr lustig. Versprochen!

Freitag, 16. Dezember 2016

20.00 Uhr

Lorettahalle, Traben

Tickets: Vorverkauf 16,50 €
Abendkasse 18,00 €

Im Vorverkauf bei der Tourist-Information Tel. 06541/83980 oder unter www.ticket-regional.de.

Tickets: Vorverkauf 12,00 €
Abendkasse 14,00 €

Im Vorverkauf bei der Tourist-Information Tel. 06541/83980 oder unter www.ticket-regional.de.

Sascha Gutzeit in „Weihnachten mit Kommissar Engelmann“

Für Kommissar Heinz Engelmann, den Chef der Mordkommission, sieht alles nach einem ruhigen Weihnachtsfest aus:

Die Kerzen brennen und der Baum ist geschmückt. Doch gerade als Engelmann ein Weihnachtslied anstimmt, da schneit ihm plötzlich eine Leiche ins Haus. Nach dieser schönen Bescherung weiß der Kommissar, dass er einen eiskalten Mörder schnappen muss…

In seiner unvergleichlichen Mischung aus Krimikabarett, Live-Hörspiel, Ein-Mann-Theater und musikalischer Leseshow präsentiert Schauspieler, Musiker und Autor Sascha Gutzeit ein festliches Feuerwerk aus Leichen, Liedern und Lametta und schlüpft wieder in die Rolle seines schrägen Retro-Ermittlers um den neuen, spaßig-spannenden Fall zu lösen.

Mittwoch, 28. Dezember 2016

20.00 Uhr

Weingut Emil Franz, Traben

ChristmaSwing mit Candy Cats – Musik & Tanz Revue

Beeindruckend – bezaubernd – berührend: Die musikalische Show aus der Zeit der großen amerikanischen Film- und Revuetheater der 20er, 30er und 40er Jahre in weihnachtlichem Gewand.

Ein Stück Spaß und Lebensfreude, dafür stehen Bubikopf und Fransenkleid, Stepptanz und feiner Humor.

Die Candy Cats lassen mit hinreißendem Stepptanz, Gesang und Comedy schnell Schnee und Eis schmelzen und präsentieren Ihnen eine wunderbare Mischung aus musikalischen Leckerbissen und eine mitreißende Show für alle Sinne.

Witzige Publikumsanimationen und rasante Kostümwechsel sorgen für einen einmaligen und kurzweiligen Abend. Die Vorstellung endet mit Tanz und guter Laune gemeinsam mit dem Publikum.

Freitag, 30. Dezember 2016

20.00 Uhr

Lorettahalle, Traben

Tickets: Vorverkauf 24,00 €
Abendkasse 26,00 €

Im Vorverkauf bei der Tourist-Information Tel. 06541/83980 oder unter www.ticket-regional.de.

Silvester ON ICE

AB 20 UHR LIVE-MUSIK
FEUERZANGENBOWLE
& HOT COCKTAILS

31. Dezember

SCHLITTSCHUHBAHN / „GLÜHWEINOASE“

Parkplatz, Stadthaus „Alter Bahnhof“

Öffnungszeiten:

25. November 2016 bis 18. Dezember 2016
freitags: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr
samstags bis sonntags: 11.00 Uhr – 18.00 Uhr

22. Dezember 2016 bis 03. Januar 2017
täglich: 11.00 Uhr – 18.00 Uhr
24., 25.12.2016: geschlossen

Sonderöffnungszeiten:
31. Dezember 2016: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

Playmobil-Ausstellung „Traum.Spiele.Land“

Seit 40 Jahren begeistern 7,5 cm kleine Spielfiguren Kinder und jung Gebliebene. In Kooperation mit Sammlern wird die Geschichte und Vielfältigkeit von Playmobil in der diesjährigen Familienausstellung „Playmobil – Traum.Spiele. Land“ präsentiert. Dabei stehen neben der historischen Entwicklung vor allem die detaillierten Schaulandschaften im Mittelpunkt. Immer wieder gibt es Neues in den Dioramen zu entdecken und lassen so die Playmobil-Welt lebendig werden. Die Figuren verwandeln sich dabei mit Fantasie und einigen Accessoires in jeden Charakter. Als Indianer und Ritter erleben sie gefährliche Abenteuer, als Urlauber gehen sie auf große Kreuzfahrt und als Weihnachtsmarktbesucher sind sie ganz nah dran am Mosel-Wein-Nachts-Markt. Das gemeinsame Entdecken der Dioramen, interaktive Stationen und eine Rallye runden einen Besuch in der Ausstellung ab.

Stadthaus „Alter Bahnhof“
Tel. 06541/83980

Erwachsene: 5,00 €
Kinder bis 12 Jahre: 3,00 €
Familienkarte (2+2): 13,00 €
Sonderführungen für Gruppen nach vorheriger Absprache unter Tel. 06541/83980 möglich.

„Frag mich doch!“ – Lebende Infosäulen unterwegs

In den mystisch beleuchteten Kellergewölben der „Traben-Trarbacher Unterwelt“ und in den Straßen der Doppelstadt sind sie auch in diesem Jahr wieder ein Hingucker:
Die „Informer“ des Mosel-Wein-Nachts-Marktes. Halten Sie Ausschau nach den hell-roten Jacken und der auffälligen, nicht zu übersehenden Aufforderung **„Frag mich doch!“**.

Ober- und unterirdisch sind sie unterwegs – immer auf der Suche nach Ihnen.

Sie suchen als Gast unsere Keller? Oder einen bestimmten Veranstaltungsort?
Scheuen Sie sich nicht, ihnen Fragen zu stellen – die Informer können Ihnen weiterhelfen.

Busshuttle zwischen den Weihnachtsmärkten

Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen Bus-Shuttle, der zwischen den beiden Weihnachtsmärkten in Bernkastel-Kues und Traben-Trarbach verkehrt. An allen vier Advents-Wochenenden können Sie jeweils samstags und sonntags bequem zwischen den beiden Städten an der Mittelmosel pendeln. So kann der Besuch beider Weihnachtsmärkte als Familienausflug ohne Pkw und Parkplatzsorgen geplant und auch mal ein Glühwein mehr probiert werden.
Ob unterirdisch oder oberirdisch – hier kommt jeder Besucher auf seine Kosten.

Unser Tipp: Lassen Sie Ihr Auto stehen und besuchen Sie beide Weihnachtsmärkte.

Freitags geöffnet

11.00 – 21.00 Uhr:	Alle **Mosel-Wein-Nachts-Markt Keller**
11.00 – 21.00 Uhr:	**Weinbergs-, Kellergeräte- und Tannenbaumausstellung** im Brückenkeller
11.00 – 21.00 Uhr:	**Historische Filmszenen aus Traben-Trarbach** im blauen Gewölbe über der Kellerschänke „Storcke Stütz“
14.00 – 18.00 Uhr:	**Playmobil-Ausstellung,** Stadthaus „Alter Bahnhof“*
15.00 – 20.00 Uhr:	**Schlittschuhbahn**, Parkplatz Stadthaus „Alter Bahnhof“*

*ab dem 26.11.2016

Samstags geöffnet

11.00 – 21.00 Uhr:	Alle **Mosel-Wein-Nachts-Markt Keller**
11.00 – 21.00 Uhr:	**Weinbergs-, Kellergeräte- und Tannenbaumausstellung** im Brückenkeller
11.00 – 21.00 Uhr:	**Historische Filmszenen aus Traben-Trarbach** im blauen Gewölbe über der Kellerschänke „Storcke Stütz“
11.00 – 18.00 Uhr:	**Playmobil-Ausstellung,** Stadthaus „Alter Bahnhof“
11.00 – 20.00 Uhr:	**Schlittschuhbahn**, Parkplatz Stadthaus „Alter Bahnhof“

Sonntags geöffnet

11.00 – 21.00 Uhr: Alle **Mosel-Wein-Nachts-Markt Keller**

11.00 – 21.00 Uhr: **Weinbergs-, Kellergeräte- und Tannenbaumausstellung** im Brückenkeller

11.00 – 21.00 Uhr: **Historische Filmszenen aus Traben-Trarbach** im blauen Gewölbe über der Kellerschänke „Storcke Stütz“

11.00 – 18.00 Uhr: **Playmobil-Ausstellung,** Stadthaus „Alter Bahnhof“

11.00 – 20.00 Uhr: **Schlittschuhbahn**, Parkplatz Stadthaus „Alter Bahnhof“

Ab 22.12.2016 bis 03.01.2017 – auch wochentags geöffnet

11.00 – 21.00 Uhr: Alle **Mosel-Wein-Nachts-Markt Keller**

11.00 – 21.00 Uhr: **Weinbergs-, Kellergeräte- und Tannenbaumausstellung** im Brückenkeller

11.00 – 21.00 Uhr: **Historische Filmszenen aus Traben-Trarbach** im blauen Gewölbe über der Kellerschänke „Storcke Stütz“

11.00 – 18.00 Uhr: **Playmobil-Ausstellung,** Stadthaus „Alter Bahnhof“

15.00 – 20.00 Uhr: **Schlittschuhbahn**, Parkplatz Stadthaus „Alter Bahnhof“

Alle Veranstaltungsorte sind am 24. und 25.12.2016 geschlossen. Silvester, 31.12.2016 von 11.00 – 17.00 Uhr geöffnet.

Eröffnungsfeier

Mosel-Wein-Nachts-Gala

FR	25.11.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr
FR	25.11.2016	18.00 Uhr	**Offizielle Eröffnungsveranstaltung MOSEL-WEIN-NACHTS-MARKT** mit großem Umzug mit den städtischen Gruppen, dem MV Traben-Trarbach und Überraschungen	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
SA	26.11.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr
SA	26.11.2016	11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Musikpavillon, Moselufer Trarbach, siehe Seite 16
SA	26.11.2016	ab 11.00 Uhr	**Romantische Adventsfahrt mit dem Schiff** inkl. Glas Glühwein und Christstollen, stündliche Rundfahrt	ab Anleger Traben, Tel. 9090, Personenschifffahrt Kolb
SA	26.11.2016	11.00 Uhr	**Winterliche Wochenend-Adventstour** mit dem beheizten Schiff, einstündige Rundfahrt	ab Anleger Hotel Moselschlösschen, Tel. 06531-6897, Mosel-Schiffs-Touristik
SA	26.11.2016	14.00 Uhr	**Offizielle Eröffnung der Playmobil-Ausstellung**	Stadthaus „Alter Bahnhof“, siehe Seite 32
SA	26.11.2016	14.00 Uhr	**Weinbergswanderung** mit Glühwein oder Weinprobe	Weingut Kaess, Tel. 2772
SA	26.11.2016	15.00 Uhr	**Stadtführung „Kultur auf Schritt und Tritt“**	Treffpunkt: Tourist-Information, Tel. 83980
SA	26.11.2016	15.00 Uhr	**Informative Weinprobe** im Weingut Trossen	Anmeldung, Tel. 6238
SA	26.11.2016	18.00 Uhr	**Mosel-Wein-Nachts-Gala**	Hotel Moselschlösschen, siehe Seite 24
SA	26.11.2016	19.30 Uhr	**Dinner im Weingut** mit begleitenden Weinen	Weingut Louis Klein, Tel. 6246

SO	27.11.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246, bis 12.00 Uhr
SO	27.11.2016	11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Hotel Bellevue, Moselufer Traben, siehe Seite 16
SO	27.11.2016	ab 11.00 Uhr	**Romantische Adventsfahrt mit dem Schiff** inkl. Glas Glühwein und Christstollen, stündliche Rundfahrt	ab Anleger Traben, Tel. 9090, Personenschifffahrt Kolb
SO	27.11.2016	11.00 Uhr	**Winterliche Wochenend-Adventstour** mit dem beheizten Schiff, einstündige Rundfahrt	ab Anleger Hotel Moselschlösschen, Tel. 06531-6897, Mosel-Schiffs-Touristik
SO	27.11.2016	ab 13.00 Uhr	**Verkaufsoffener Sonntag**	Traben-Trarbach
SO	27.11.2016	15.00 Uhr	**Fiete Anders – Figurentheater Marmelock**	Bürgersaal, Altes Rathaus Traben, siehe Seite 25
MO	28.11.2016	11.00 Uhr	**Kellerführung im historischen Gebäude** mit Bio-Weinprobe in der neu gestalteten Vinothek	Weingut Louis Klein, Tel. 6246
MI	30.11.2016	18.30 Uhr	**Training: Oma`s Wärmflaschencurling** – Das Eisstockschießen der etwas anderen Art mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
FR	02.12.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr
FR	02.12.2016	16.00 Uhr	**„Götterdämmerung“ – Fest der reifen Weine** 20 Weine ab Jahrgang 1970	Mittelmosel-Museum, Tel. 9480
FR	02.12.2016	18.00 Uhr	**Musikalisches, akustisches Trio** des Gymnasiums Traben-Trarbach unterlegt mit Hip-Hop von Christina, Julian & Aziz	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23

Figurentheater

Ausflug Unterwelt

Bilderbuch-Kino

RPR1. Weihnachts-Party

SA	03.12.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr
SA	03.12.2016	11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Musikpavillon, Moselufer Trarbach, siehe Seite 16
SA	03.12.2016	ab 11.00 Uhr	**Romantische Adventsfahrt mit dem Schiff** inkl. Glas Glühwein und Christstollen, stündliche Rundfahrt	ab Anleger Traben, Tel. 9090, Personenschifffahrt Kolb
SA	03.12.2016	11.00 Uhr	**Winterliche Wochenend-Adventstour** mit dem beheizten Schiff, einstündige Rundfahrt	ab Anleger Hotel Moselschlösschen, Tel. 06531-6897, Mosel-Schiffs-Touristik
SA	03.12.2016	14.00 Uhr	**Weinbergswanderung** mit Glühwein oder Weinprobe	Weingut Kaess, Tel. 2772
SA	03.12.2016	14.00 Uhr	**Nikolaus-Familien-Überraschungsfahrt** mit dem beheizten Schiff, einstündige Rundfahrt	ab Anleger Hotel Moselschlösschen, Tel. 06531-6897, Mosel-Schiffs-Touristik
SA	03.12.2016	15.00 Uhr	**Stadtführung „Kultur auf Schritt und Tritt“**	Treffpunkt: Tourist-Information, Tel. 83980
SA	03.12.2016	15.00 Uhr	**Informative Weinprobe** im Weingut Trossen	Anmeldung, Tel. 6238
SA	03.12.2016	15.00 Uhr	**Bilderbuch-Kino für Kinder** (3-6 Jahre)	Stadtbücherei, Brückenstr. 11, Tel. 3595
SA	03.12.2016	15.00 Uhr	**Schattenspiel „St. Nikolaus“** mit dem Kindergarten Schatzinsel, Traben	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
SA	03.12.2016	16.00 Uhr	**„Götterdämmerung“ – Fest der reifen Weine** 20 Weine ab Jahrgang 1970	Mittelmosel-Museum, Tel. 9480
SA	03.12.2016	19.00 Uhr	**Große RPR1. Weihnachts-Party** mit DJ Ralf Schwoll	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
SA	03.12.2016	19.30 Uhr	**Dinner im Weingut** mit begleitenden Weinen	Weingut Louis Klein, Tel. 6246

SO	04.12.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246, bis 12.00 Uhr
SO	04.12.2016	11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Hotel Bellevue, Moselufer Traben, siehe Seite 16
SO	04.12.2016	ab 11.00 Uhr	**Romantische Adventsfahrt mit dem Schiff** inkl. Glas Glühwein und Christstollen, stündliche Rundfahrt	ab Anleger Traben, Tel. 9090, Personenschifffahrt Kolb
SO	04.12.2016	11.00 Uhr	**Winterliche Wochenend-Adventstour** mit dem beheizten Schiff, einstündige Rundfahrt	ab Anleger Hotel Moselschlösschen, Tel. 06531-6897, Mosel-Schiffs-Touristik
SO	04.12.2016	14.00 Uhr	**Kinderbacken** (ab 6 Jahren)	Kochschule Hotel Moselschlösschen, Teilnahme nach vorheriger Anmeldung, Tel. 83980 (Tourist-Information)
SO	04.12.2016	16.00 Uhr	**„Götterdämmerung“ – Fest der reifen Weine** 20 Weine ab Jahrgang 1970	Mittelmosel-Museum, Tel. 9480
SO	04.12.2016	19.30 Uhr	**Tenöre4You**	Lorettahalle, siehe Seite 26
MO	05.12.2016	11.00 Uhr	**Kellerführung im historischen Gebäude** mit Bio-Weinprobe in der neu gestalteten Vinothek	Weingut Louis Klein, Tel. 6246
MI	07.12.2015	18.30 Uhr	**Training: Oma`s Wärmflaschencurling** – Das Eisstockschießen der etwas anderen Art mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
FR	09.12.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr
SA	10.12.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr

Kinderbacken

Tenöre4You

„Der Nikolaus kommt“

„Mode on Ice“

SA	10.12.2016		11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Musikpavillon, Moselufer Trarbach, siehe Seite 16
SA	10.12.2016	ab	11.00 Uhr	**Romantische Adventsfahrt mit dem Schiff** inkl. Glas Glühwein und Christstollen, stündliche Rundfahrt	ab Anleger Traben, Tel. 9090, Personenschifffahrt Kolb
SA	10.12.2016		11.00 Uhr	**Winterliche Wochenend-Adventstour** mit dem beheizten Schiff, einstündige Rundfahrt	ab Anleger Hotel Moselschlösschen, Tel. 06531-6897, Mosel-Schiffs-Touristik
SA	10.12.2016		14.00 Uhr	**Weinbergswanderung** mit Glühwein oder Weinprobe	Weingut Kaess, Tel. 2772
SA	10.12.2016		15.00 Uhr	**„Der Nikolaus kommt“ –** Große Überraschungen für die Kleinen	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
SA	10.12.2016		15.00 Uhr	**Stadtführung „Kultur auf Schritt und Tritt“**	Treffpunkt: Tourist-Information, Tel. 83980
SA	10.12.2016		15.00 Uhr	**Informative Weinprobe** im Weingut Trossen	Anmeldung, Tel. 6238
SA	10.12.2016		18.00 Uhr	**Traditionelle Riesling-Herren-Weinprobe**	Bürgersaal, Altes Rathaus Traben
SA	10.12.2016		19.30 Uhr	**Dinner im Weingut** mit begleitenden Weinen	Weingut Louis Klein, Tel. 6246
SA	10.12.2016		20.00 Uhr	**5. Modenschau „Mode on Ice“** mit After-Show-Party	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
SA	10.12.2016		20.30 Uhr	**Lottgesellschaft e.V. und Weingut Emil Franz präsentieren „Herr Mülller und sein Chauffeur“** mit seiner neuen CD und neuen Liedern	Weingut Emil Franz, Tel. 9713
SO	11.12.2016		11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Hotel Bellevue, Moselufer Traben, siehe Seite 16
SO	11.12.2016	ab	11.00 Uhr	**Romantische Adventsfahrt mit dem Schiff** inkl. Glas Glühwein und Christstollen, stündliche Rundfahrt	ab Anleger Traben, Tel. 9090, Personenschifffahrt Kolb

SO	11.12.2016	11.00 Uhr	**Winterliche Wochenend-Adventstour** mit dem beheizten Schiff, einstündige Rundfahrt	ab Anleger Hotel Moselschlösschen, Tel. 06531-6897, Mosel-Schiffs-Touristik
SO	11.12.2016	ab 11.00 Uhr	**Trarbacher Markt** (traditioneller Krammarkt)	Trarbach
SO	11.12.2016	11.00 Uhr	**Trarbacher Markt Frühschoppen** der Freiwilligen Feuerwehr Trarbach	Gerätehaus Trarbach, Weihertorplatz Trarbach
SO	11.12.2016	15.00 Uhr	**Weihnachtliches Singen** mit dem Gesangverein 1837 Traben-Trarbach	Keller „Galerie Bogner“, siehe Seite 27
SO	11.12.2016	15.30 Uhr	**Weihnachtliches Singen** mit dem Gesangverein 1837 Traben-Trarbach	Keller Weingut Emil Franz, siehe Seite 27
SO	11.12.2016	16.00 Uhr	**Weihnachtliches Singen** mit dem Gesangverein 1837 Traben-Trarbach	Keller Weingut Emert, siehe Seite 27
SO	11.12.2016	16.30 Uhr	**Weihnachtliches Singen** mit dem Gesangverein 1837 Traben-Trarbach	Am Bahnhof 10, siehe Seite 27
SO	11.12.2016	17.00 Uhr	**Welt der Bienen** – Wie funktioniert ein Bienenvolk – Vortrag von Imker Wolfgang Malk	Bürgersaal, Altes Rathaus Traben, Eintritt frei
MO	12.12.2016	11.00 Uhr	**Kellerführung im historischen Gebäude** mit Bio-Weinprobe in der neu gestalteten Vinothek	Weingut Louis Klein, Tel. 6246
MI	14.12.2016	18.30 Uhr	**Training: Oma`s Wärmflaschencurling** – Das Eisstockschießen der etwas anderen Art mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
FR	16.12.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr
FR	16.12.2016	14.00 Uhr	**Weihnachtsfeier des AWO-Ortsvereins**	AWO-Eck

Gesangverein

Wärmflaschencurling

Bollo zu Besuch

„Reusch rettet 2016“

FR	16.12.2016	ab	15.00 Uhr	**Familien-Winter-Zauber mit Landal Green Parks** Gratis Popcorn, Malwettbewerb, Bastelnachmittag Kinderschminken und Fotoshooting mit Bollo	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
FR	16.12.2016		20.00 Uhr	**„Reusch rettet 2016“** – Der Jahresrückblick mit Stefan Reusch	Lorettahalle, siehe Seite 28
SA	17.12.2016		10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr
SA	17.12.2016		11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Musikpavillon, Moselufer, Trarbach, siehe Seite 16
SA	17.12.2016	ab	11.00 Uhr	**Romantische Adventsfahrt mit dem Schiff** inkl. Glas Glühwein und Christstollen, stündliche Rundfahrt	ab Anleger Traben, Tel. 9090, Personenschifffahrt Kolb
SA	17.12.2016		11.00 Uhr	**Winterliche Wochenend-Adventstour** mit dem beheizten Schiff, einstündige Rundfahrt	ab Anleger Hotel Moselschlösschen, Tel. 06531-6897, Mosel-Schiffs-Touristik
SA	17.12.2016	ab	14.00 Uhr	**Familien-Winter-Zauber mit Landal Green Parks** Malwettbewerb, Bastelnachmittag Kinderschminken, Minidisco und Fotoshooting mit Bollo	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
SA	17.12.2016		14.00 Uhr	**Weinbergswanderung** mit Glühwein oder Weinprobe	Weingut Kaess, Tel. 2772
SA	17.12.2016		15.00 Uhr	**Stadtführung „Kultur auf Schritt und Tritt“**	Treffpunkt: Tourist-Information, Tel. 83980
SA	17.12.2016		15.00 Uhr	**Informative Weinprobe im Weingut Trossen**	Anmeldung, Tel. 6238
SA	17.12.2016		15.00 Uhr	**Bilderbuch-Kino für Kinder** (3-6 Jahre)	Stadtbücherei, Brückenstr. 11, Tel. 3595

SA	17.12.2016		20.30 Uhr	**Quersumme6 –** Akustikduo aus der Region bestehend aus Elias Beuren und Jonas Mertes	Weingut Emil Franz, Tel. 9713
SA	17.12.2016	bis	24.00 Uhr	**Mosel-Wein-NACHTS-Shopping**	in allen Weihnachtsmarkt-Kellern
SA	17.12.2016	bis	24.00 Uhr	**Mosel-Wein-NACHTS-Skating** mit DJ	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
SO	18.12.2016		10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246, bis 12.00 Uhr
SO	18.12.2016		11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Hotel Bellevue, Moselufer Traben, siehe Seite 16
SO	18.12.2016	ab	11.00 Uhr	**Romantische Adventsfahrt mit dem Schiff** inkl. Glas Glühwein und Christstollen, stündliche Rundfahrt	ab Anleger Traben, Tel. 9090, Personenschifffahrt Kolb
SO	18.12.2016		14.00 Uhr	**Kinderbacken** (ab 6 Jahren)	Kochschule Hotel Moselschlösschen, Teilnahme nach vorheriger Anmeldung, Tel. 83980 (Tourist-Information)
SO	18.12.2016	ab	14.00 Uhr	**Familien-Winter-Zauber mit Landal Green Parks** Malwettbewerb, Bastelnachmittag, Kinderschminken, Minidisco und Fotoshooting mit Bollo	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
SO	18.12.2016		15.00 Uhr	**Magic Hamid** entführt Kinder in die Welt der Zauberei und Phantasie	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
SO	18.12.2016		18.00 Uhr	**Stille Nacht** – Adventskonzert des Traben-Trarbacher Kammerchores	Ev. Peterskirche, Traben, siehe Seite 27

„Magic Hamid“

Kammerchor

Nachtwächterführung

Weihnachtsgottesdienst

MO	19.12.2016	11.00 Uhr	**Kellerführung im historischen Gebäude** mit Bio-Weinprobe in der neu gestalteten Vinothek	Weingut Louis Klein, Tel. 6246
MI	21.12.2016	18.30 Uhr	**Training: Oma`s Wärmflaschencurling –** Das Eisstockschießen der etwas anderen Art mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
FR	23.12.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr
FR	23.12.2016	21.00 Uhr	**Nachtwächterführung**	Treffpunkt: Alter Stadtturm, Tel. 83980
SA	24.12.2016	14.30 Uhr	**Ökumenischer Gottesdienst**	Ida-Becker Haus, Traben
SA	24.12.2016	15.00 Uhr	**Kindervesper mit Krippenspiel**	Ev. Peterskirche Traben
SA	24.12.2016	16.00 Uhr	**Kinderkrippenfeier**	Kath. Kirche St. Nikolaus, Trarbach
SA	24.12.2016	17.30 Uhr	**Weihnachtslieder und -choräle** mit dem Musikverein Traben-Trarbach 1900 e.V.	aus dem Weinberg Trarbach, oberhalb Villa Sonora
SA	24.12.2016	18.00 Uhr	**Christvesper**	Ev. Kirche Trarbach
SA	24.12.2016	21.30 Uhr	**Christmette**	Ev. Kirche Trarbach
SA	24.12.2016	22.00 Uhr	**Weihnachtslieder und -choräle** mit dem Musikverein Traben-Trarbach 1900 e.V.	in der kath. Kirche St. Nikolaus, Trarbach
SA	24.12.2016	22.30 Uhr	**Christmette**	Kath. Kirche St. Nikolaus, Trarbach
SO	25.12.2016	11.00 Uhr	**Gottesdienst mit Abendmahl**	Ev. Peterskirche Traben

SO	25.12.2016	17.00 Uhr	**Weihnachtliche Musik** mit dem Musikverein Traben-Trarbach 1900 e.V.	Marktplatz Traben
SO	25.12.2016	17.40 Uhr	**Weihnachtliche Musik** mit dem Musikverein Traben-Trarbach 1900 e.V.	Marktplatz Trarbach
SO	25.12.2016	17.00 Uhr	**„Moselwein zur Blütezeit“** – Führung vom Jugendstil zur Unterwelt	Treffpunkt: Tourist-Information, Tel. 83980
MO	26.12.2016	11.00 Uhr	**Gottesdienst mit Abendmahl**	Ev. Kirche Trarbach
MO	26.12.2016	16.00 Uhr	**Hexenbesen-Hockey-Turnier –** Fun-Turnier mit dem FC Traben-Trarbach	Schlittschuhbahn Traben- Trarbach, siehe Seite 18–23
MO	26.12.2016	17.00 Uhr	**Mont Royal Fackelwanderung**	Treffpunkt: Parkplatz gegenüber Segelfluggelände, Tel. 83980
MI	28.12.2016	18.30 Uhr	**Training: Oma´s Wärmflaschencurling –** Das Eisstockschießen der etwas anderen Art mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.	Schlittschuhbahn Traben- Trarbach, siehe Seite 18–23
MI	28.12.2016	20.00 Uhr	**„Weihnachten mit Kommissar Engelmann“** mit Sascha Gutzeit	Weingut Andreas Franz, siehe Seite 29
FR	30.12.2016	10.00 Uhr	**Offenes Bio-Weingut** – Weinverkauf mit Beratung und Verkostungsmöglichkeit	Weingut Louis Klein, Tel. 6246 ganztags bis 18.00 Uhr
FR	30.12.2016	18.00 Uhr	**Oma´s Wärmflaschencurling –** **5. Traben-Trarbacher Stadtmeisterschaft** mit dem VfL Traben-Trarbach 1861 e.V.	Schlittschuhbahn Traben- Trarbach, siehe Seite 18–23
FR	30.12.2016	18.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Tourist-Information Traben-Trarbach, siehe Seite 16

Hexenbesen-Hockey

Sascha Gutzeit

ChristmaSwing

DJane Sunshine

FR	30.12.2016	20.00 Uhr	**ChristmaSwing mit Candy Cats** – Musik & Tanz Revue	Lorettahalle, siehe Seite 30
SA	31.12.2016	11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Musikpavillon, Moselufer Trarbach, siehe Seite 16
SA	31.12.2016	ab 12.00 Uhr	**Gemütliche Weinprobe im urigen Ambiente**	Weingut Kaess, Tel. 2772
SA	31.12.2016	15.00 Uhr	**Stadtführung „Kultur auf Schritt und Tritt“**	Treffpunkt: Tourist-Information, Tel. 83980
SA	31.12.2016	20.00 Uhr	**Silvester On Ice**	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 31
SA	31.12.2016	00.00 Uhr	**Höhenfeuerwerk**	Grevenburg
SO	01.01.2017	11.00 Uhr	**„Ausflug in die Traben-Trarbacher Unterwelt“**	Treffpunkt: Hotel Bellevue, Moselufer Traben, siehe Seite 16
SO	01.01.2017	14.00 Uhr	**Neujahrsbegrüßungsschießen** mit den Sponheimer Musketieren	Moselufer Trarbach
SO	01.01.2017	17.00 Uhr	**„Welcome New Year“-Party** mit DJane Sunshine	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23
MO	02.01.2017	11.00 Uhr	**Kellerführung im historischen Gebäude** mit Bio-Weinprobe in der neu gestalteten Vinothek	Weingut Louis Klein, Tel. 6246
DI	03.01.2017	17.00 Uhr	**Die „Alles muss raus“- Party mit DJ Frank** Kostenloses Schlittschuhlaufen und Glühwein 2für1!	Schlittschuhbahn Traben-Trarbach, siehe Seite 18–23

Nachfolgend finden Sie eine Übersicht einiger Aussteller des MOSEL-WEIN-NACHTS-MARKTES sowie weihnachtliche Angebote aus Traben-Trarbach.

Vinothek im Schlösschen

Eingang im Innenhof des „Moselschlösschen“!

Eine Auswahl der besten Moselwinzer

Ideen für Hobbyköche:
selbst hergestellte Salze, Würzpasten, Essige und Senfe

Winzer-Glühwein & Wärmendes ...

Schauen Sie unverbindlich herein,
wir freuen uns auf Ihren Besuch

Tel. 06541/2937

Weingut Trossen

**Sie finden uns im historischen Säulenkeller
des Moselschlösschens!**

Genießen Sie unsere prämierten Rieslinge und Rotweine aus naturnahem Anbau! Bester Riesling Europas laut Riesling du monde. Unser Glühwein wurde als einer der besten Glühweine Deutschlands von der Zeitschrift „Selektion“ bewertet.

Dazu bieten wir unsere hausgemachten Flammkuchen, wärmende Suppen und Kleinigkeiten zum Wein an. Kaffeespezialitäten und alkoholfreie Getränke.

Genießen Sie an unseren Tischen die weihnachtliche Stimmung!

**Alter Brauerweg 6 · Traben · Tel. 06541/2937
www.trossen-weine.de**

Auch in diesem Jahr begrüßen wir Sie wieder an unserem Außenstand am Rathaus-Keller inmitten des Mosel-Wein-Nachts-Marktes.

- heiße Cocktails
- prämierter Winzerglühwein
- frische Bratwurst und Winzersteaks vom Metzger
- selbstgemachte Suppen im Wechsel
- frische Waffeln

Sie kommen mit einer größeren Busgruppe oder möchten Ihre Firmenfeier bei uns feiern?
Gerne erstellen wir Ihnen ein individuelles Speisenangebot.

Ihr Team von GastroWorks

GastroWorks – Tel. 49-(0)160-92383566

PUMA®

GÜDE
die Messer
Solingen Germany

w&e
Messerkontor
Qualität made in Solingen

Aufderhöher Straße 110 • D-42699 Solingen • Mobil 0173 850 50 54
Mail: post@solinger-buckelmesser.de

www.solinger-buckelmesser.de

PUMA®

GüDE
die Messer
Solingen Germany

w&e
Messerkontor
Qualität made in Solingen

Aufderhöher Straße 110 • D-42699 Solingen • Mobil 0173 850 50 54
Mail: post@solinger-buckelmesser.de

www.solinger-buckelmesser.de

WEINGUT

WALTER J. OSTER

- Großes Weinangebot aus den steilsten Lagen der Calmontregion
- Liköre, Brände, Essige, Öle aus eigener Manufaktur
- Täglich Weinproben und Weinausschank

Sie finden uns auch hier: St. Aldegund (Am Moselstausee 29), Cochem (Markt 7/Schloßstr. 4), Bernkastel-Kues (Gestade 4). Wir freuen uns auf Sie!

Weingut Walter J. Oster

Moselweinstraße 14 · D-56814 Ediger · Tel.: +49 (0) 26 75 2 35 · Fax: +49 (0) 26 75 2 45

info@weingutoster.de · www.weingutoster.de

Feinste

Belgische Pralinen

&

Brüsseler Waffeln

Weihnachtsconfiserie

Andreas Ernst

Schöne Felle ...!

Susanne Hiegemann
Hauptstrasse 1
D-57632 Ziegenhain

Tel.: 0 26 85/987 13 14
shi@schoene-felle.de

www.schoene-felle.de

Hack

Lederware

Feintäschnerei

Brückenstr. 2,
Traben-Trarbach

Handgefertigte Taschen aus Leder und Segeltuch.
Produktion vor Ort und in der Hauptwerkstatt in Köln.

Sie finden unsere außergewöhnlichen Taschen in einem historischen Jugendstilladen von 1920.

An den **Adventssonntagen** haben wir für Sie von **11 - 18 Uhr** geöffnet.

Es freut sich auf Sie,

das Team von Hack Lederware

Öffnungszeiten : Mo-Fr 14-18 Uhr, Sa 11- 16 Uhr

www.Lederware.de

Mosel Classics

TRABEN-TRARBACH

• Oldtimer & Youngtimer Handel
• Vermietung & Fahrevents
• Forum für besondere Anlässe, Kunst & Kultur

Verlängerte Öffnungszeiten während des
Mosel-Wein-Nachts-Marktes.

Mosel Classics
Bahnstraße 36 | 56841 Traben-Trarbach | 06541-8145300
www.mosel-classics.de | www.facebook.com/moselclassics

Adventsfahrten 2016

Ab Traben-Trarbach
Vom 26. Nov. bis 18. Dez.
ab 11.00 Uhr stündlich
Samstag + Sonntag

Auf Anfrage auch an anderen Tagen möglich!

Ab Bernkastel
Vom 19. Nov. bis 17. Dez.
ab 11.00 Uhr halbstündlich
Samstag

Auf Anfrage auch an anderen Tagen möglich!
Fahrtdauer jeweils 1 Std.

Schifffahrt inkl. 1 Glühwein/Kinderpunsch und Christstollen.
Erwachsene 14,- € (ohne Advents-Gedeck 10,- €)
Kinder 6-14 Jahre 6,- €
(ohne Advents-Gedeck 4,50 €)

Agentur Traben-Trarbach Tel. 0 65 41 / 90 19 · Fax 42 49
Agentur Bernkastel Tel. 0 65 31 / 47 19 · Fax 45 14
bernkastel@moselrundfahrten.de

Personen-Schifffahrt **Gebr. Kolb OHG** 56820 BRIEDERN/MOSEL
Tel. 0 26 73 - 15 15 · Fax 15 10

©digit · Fotos: fotolia.com

1661
STORCK
WEINGUT

Grabenstr. 16 - 56841 Traben-Trarbach - Tel. 06541/6120 - www.echt-storck.de

Storcke Stütz
historische Kellerschänke

Brückenstr. 4 · 56841 Traben-Trarbach · Tel. 06541/6818 · E-Mail: storcke-stuetz@t-online.de

8./9. UND 10. DEZEMBER 2016 JEWEILS 18.30

WEIHNACHTS-SPEKTAKEL

„Varieté, Strauß und das Recht auf Bedienungsfreiheit“

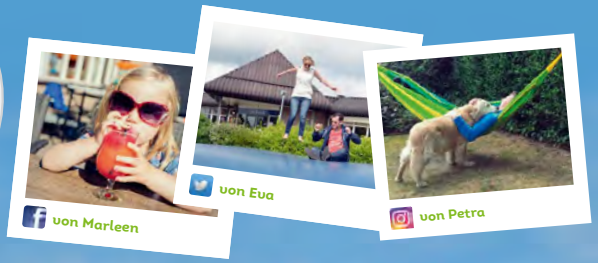
Ein ausgesuchtes Menü zu handverlesenem Unsinn.
Korrespondierende Weine zu turbulenter Weltklasse-Jonglage.
Ein charmant rücksichtloser Abend für alle Sinne.
Um Voranmeldung wird gebeten.

89,00 EUR p.P.
exklusive Getränke

Wolfer Weg 11
56841 Traben-Trarbach
T. 06541-811075
md@graifen.de
www.graifen.de

DIE GRAIFEN
WEINE · LEBEN · ESSEN

Aktuelle Angebote unter www.landal.de/angebote



Entdecker erleben Meer

In den schönsten Urlaubsregionen Europas liegen die Ferienparks von Landal GreenParks. Genießen Sie Ihren Urlaub in komplett eingerichteten Ferienhäusern an der Küste, in den Bergen oder im Grünen.

Ihr Urlaubsplus: Vielfältige Freizeitmöglichkeiten wie Schwimmbäder, Wellness-Angebote und Kinderclubs direkt im Ferienpark.

Jetzt entdecken auf: **landal.de**

Teilen Sie Ihre schönsten Momente bei Landal mit uns auf **entdeckelandal.de** via Facebook, Twitter und Instagram.

Landal GreenParks

...unseren Sponsoren und Partnern, die durch ihr finanzielles und persönliches Engagement die Schlittschuhbahn beim **6. MOSEL-WEIN-NACHTS-MARKT** unterstützen. SIE tragen dazu bei, dass Traben-Trarbach mit diesem einzigartigen Weihnachts-Event auch im Winter ein attraktives Angebot für Bürger und Gäste ermöglicht.

UNSERE PRIME-PARTNER

WOHNZENTRUM MÜLLER
Springiersbacher Straße 18 · BENGEL
Tel. 0 65 32/93 78-0

BLICKFANG WERBUNG

UNSERE PREMIUM-PARTNER

Architekturbüro Bauer
Planung–Bauleitung–SiGeKo-Statik

BUCHER

FAMILIE FRANZ WILHELM LANGGUTH
IM WEIN SEIT 1789

Landal

VERLAG WITTICH

UNSERE BASIS-PARTNER

bastian+ehses ELEKTROTECHNIK

JUGENDSTILHOTEL BELLEVUE

Bitburger

AUTO BITTNER GITTLER OHG RENAULT

Bestattungen Cullmann 06541 1664

Filmreif young fashion and more

gastroworks

GTS Logistik

ICE-EVENTS.de Mobile Kunsteislaufbahn

Ernst Krempel

MERTEN HEIZUNG SANITÄR SOLAR

Mosel Schlösschen

Mosel webcams

MR Logistik

PARK HOTEL

RPR1.

Mit freundlicher Unterstützung RÖMER STROM

VORWEG GEHEN

Ihr kreativer Maler Roger Schnitzius

Sparkasse Mittelmosel Eifel Mosel Hunsrück

Source of Sound Licht- und Tontechnikverleih

1661 STORCK

TAXolution Steuern und Recht

MOSELTREFFPUNKT Traben-Trarbach

WEINGUT TROSSEN

Fleischerei - Partyservice Frank Zieltz

Alte Zunftscheune

... sowie viele weitere Vereine, Organisationen und Privatpersonen aus Traben-Trarbach.

UNSERE PRIME-PARTNER

WOHNZENTRUM MÜLLER
Tel. 0 65 32/93 78-0
Springiersbacher Straße 18 · BENGEL

Wohnzentrum Müller on Ice

Das Wohnzentrum Müller aus Bengel konnte auch in diesem Jahr wieder als Hauptsponsor für den Mosel-Weihnachts-Markt, und hier explizit für die Schlittschuhbahn gewonnen werden. Damit möchte Inhaber Robert Müller mit sicherstellen, dass eine der Hauptattraktionen des Mosel-Weihnachts-Marktes für alle Interessierte und insbesondere für die Kinder zur Verfügung steht.

In der Zeit vom 01. – 18. Dezember erhält jedes Kind bis 14 Jahre im Wohnzentrum Müller in Bengel 1 kostenloses Ticket zur Benutzung der Schlittschuhbahn.

Das Wohnzentrum Müller wünscht allen Besuchern des Mosel-Weihnachts-Marktes viele schöne Stunden und besonders den Kindern viel Spaß beim Besuch der Schlittschuhbahn.

www.wohnzentrum-mueller.de

BLICKFANG
WERBUNG

„Wir beschriften alles“

Wir sind eine seit fast 20 Jahren bestehende aktive Firma, die sich zwischen Werbeagentur und Druckerei entfaltet. Als „Full-Service-Werbeagentur“ sind wir für alle Leistungen der erfolgreichen Kommunikation und Werbung zuständig.

Wir unterstützen Sie als kreativer Partner mit allen Kenntnissen und Erfahrungen, die sich nach all den Jahren angesammelt haben. Gestaltungskonzepte, abgestimmt auf Ihr Unternehmen und Ihre individuellen Vorstellungen, entwickeln wir gerne und mit hoher Sorgfältigkeit sowie Engagement, um zu zeigen, dass gute Werbung ganz einfach ist.

Unsere Produktpalette umfasst ein vielfältiges Leistungsspektrum. Angefangen von der Konzeption und Produktion von Printwerbungen bis hin zur bundesweiten Lieferung und Montage von Schildern jeglicher Form und Größe, Bannern, Kfz-Beschriftungen und großformatigen Digitaldrucken, sowie Video- und Luftbildaufnahmen.

Nach Ihren Wünschen und unter Einbeziehung Ihres Corporate Designs „beschriften wir alles“ und sind damit Ihr kompetenter Ansprechpartner mit fachlicher Beratung.

Gemeinsam finden wir mit Ihnen eine passende und kostengünstige Lösung – immer mit dem Bestreben Ihren Wunsch zu einem ganz individuellen „Blickfang“ zu machen und Sie mit den bestmöglichsten Produkten – in Bezug auf Qualität und Design – zu überzeugen.

Sprechen Sie uns an!

Neue Straße 1
56841 Traben-Trarbach
Tel. 06541/810100
www.blickfang-werbung.info

UNSERE PREMIUM-PARTNER

Architekturbüro Bauer
Planung–Bauleitung–SiGeKo-Statik

Wir sind ein leistungsfähiges Architekturbüro mit Sitz in Traben-Trarbach.

Wir übernehmen Leistungen für private, gewerbliche und öffentliche Bauherrn wie Entwurf, Planung, Bauleitung, Tragwerksplanung, Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination, Energieberatung/Berechnung von Energieausweisen für Wohn- und Nichtwohngebäuden und Erstellung von Verkehrswertgutachten.

Unser Arbeitsgebiet umfasst Einfamilien-/Mehrfamilienwohnhäuser, auch in Niedrigenergiebauweise, Büro-/Geschäftshäuser, Umbau u. Renovierung, auch von denkmalgeschützten Gebäuden, Kommunalbauten sowie Industriebau.

Besuchen Sie unsere Web-Seite oder rufen Sie uns für ein persönliches Gespräch gerne an.

Am Hasenläger 5
56841 Traben-Trarbach
Tel. 06541/1234
www.ab-bauer.de

BUCHER

Ihr Entsorgungsdienstleister und Containerdienst für Mosel, Hunsrück und Eifel aus Kröv.

Mit einem engagierten Team bieten wir Ihnen alle Leistungen eines zertifizierten Entsorgungsfachbetriebs: die Entsorgung und Verwertung von Müll und Abfall mit eigenem Containerdienst, einen modernen Fuhrpark mit

Spezialfahrzeugen für Entsorgung und Transport sowie dem Recycling von organischen und anorganischen

Stoffen inklusive Kompost- und Grünschnitthandel.

Kinheimer Straße 10
54536 Kröv
Tel. 06541/812100
www.bucher-container.de

FAMILIE FRANZ WILHELM
LANGGUTH
IM WEIN SEIT 1789

Tradition verpflichtet. Vom Weingut an der Mosel zu einem der größten Weinerzeuger Europas.

Die dynamische Entwicklung des Weinhauses F. W. Langguth Erben zeugt von dem tief verwurzelten Qualitätsbewusstsein eines traditionsreichen Weinbaubetriebes.

Seit das Weinhaus im Jahre 1789 von Franz Wilhelm Langguth gegründet wurde, kultiviert die Familie Langguth die eigenen Weinberge.

Ihr über mittlerweile 7 Generationen gewachsener Anspruch und die praktische Erfahrung im Weinbau haben den Charakter des Unternehmens entscheidend geprägt.

Dr.-Ernst-Spies-Allee 2
56841 Traben-Trarbach
Tel. 06541/17-0
www.langguth.de

Landal

Landal GreenParks: Ferienparks im Herzen der Natur

Landal GreenParks steht für unbeschwerten Ferienhaus-Urlaub mit Freizeitangeboten inmitten der Natur. Mit über 70 Parks in 7 Ländern in landschaftlich besonders reizvollen Regionen ist Landal einer der größten Ferienparkanbieter Europas.

Urlaubsspaß bei jedem Wetter bieten Schwimmbäder, Indoor-Spielparadiese und Restaurants. Gleichzeitig legt Landal viel Wert darauf, seinen Gästen die lokalen Besonderheiten in den Bereichen Sport, Kultur und Gastronomie näher zu bringen. Weitere Infos unter www.landal.de

Landal Mont Royal
54536 Kröv
Tel. 06541/700750
www.landal.de

UNSERE PREMIUM-PARTNER

Wir schaffen Kontakt für Sie!

Wir, die Verlag und Druck Linus Wittich KG in Föhren, gehören zu einer bundesweit tätigen Verlagsgruppe, die über 900 Amts- und Mitteilungsblätter als Partner der Kommunen und Körperschaften herausgibt.

An unserem Standort in Föhren produzieren, drucken und verteilen wir mit 230 Mitarbeitern wöchentlich 230 Amts- und Mitteilungsblätter.

Dabei setzen wir auf:

- Kooperation mit den Gemeinden und Gewerbebetreibenden
- Kompetenz in Satz, Layout, Druck und Zustellung
- Kontinuität – Woche für Woche

Eine starke Basis zu Ihrem Vorteil!

Europaallee 2
54343 Föhren
Tel. 06502/91470
www.wittich-foehren.de

Der Winzerverband Traben-Trarbach kann auf eine lange und erfolgreiche Tradition zurückschauen.
Einst war die Doppelstadt an der Mittelmosel neben Bordeaux in Frankreich der wichtigste Standort für den weltweiten Weinhandel. Zahlreiche Weingüter, Kellereien und Weinhändler sorgten für enormen Wohlstand. Die Zeugnisse dieser Blütezeit in Form der Jugendstilbauten sind noch heute zu bewundern. In der Gegenwart bewirtschaften rund 25 Weingüter eine Rebfläche von 130 ha rund um Traben-Trarbach. Die Fläche ist auf 10 Weinlagen aufgeteilt, ein großer Teil der Weinberge sind Steillagen. Die wichtigste Rebsorte im Anbau ist der weiße Riesling.
Der Winzerverband veranstaltet vor Ort verschiedene Events und Weinproben und präsentiert die Traben-Trarbacher Weinkultur auch über die Grenzen der Stadt hinaus.

Winzerverband Traben-Trarbach
Andreas Franz, Tel. 06541/9713
Bernd Thomas, Tel. 06541/5772

Impressum

Herausgeber / Druck:
Blickfang Werbung
Neue Str. 1
56841 Traben-Trarbach
www.blickfang-werbung.info

In Zusammenarbeit mit:
Tourist-Information Traben-Trarbach
Am Bahnhof 5
56841 Traben-Trarbach
www.traben-trarbach.de

Konzeption / Layout:
Blickfang Werbung, Traben-Trarbach
Logogestaltung: © www.skip-intro.net

Texte:
Tourist-Information Traben-Trarbach

- Die in dieser Broschüre enthaltenen Angaben, Fotos, Anzeigen und Logos beruhen auf den von den Betrieben oder Veranstaltern gelieferten Unterlagen.
  Für deren Vollständigkeit und Richtigkeit wird keine Gewähr übernommen.
- Stand der Daten bei Drucklegung September 2016.
- Für Satzfehler, Auslassungen, Preise usw. wird keine Haftung übernommen.
- Irrtümer, Preisänderungen oder witterungsbedingte Programmänderungen vorbehalten.

Fotonachweis: © Andreas Blakkolb - Fotolia.com: S. 3 unten; S. 44 unten; © Becker Werbung: S. 62 unten rechts; © Blickfang Werbung: S. 4 unten klein; S. 8 oben links und unten Mitte; S. 10 oben und unten klein; S. 11; S. 18 oben Mitte und rechts; S. 21 oben und unten klein; S. 31 unten Mitte; S. 34 oben groß; S. 35 unten klein; S. 38 unten; S. 42 oben; S. 45 oben; S. 46 unten; © Buddha Museum: S. 62 unten links; © C. Arns, Enkirch: S. 64; © ComCept GmbH & Co. KG, Bernkastel-Kues: S. 7; © Ferienland Bernkastel-Kues: S. 33 rechts unten klein; © flaya - Fotolia.com: S. 38 oben; © G. Weyrich: S. 6;S. 8 unten links; S. 9 oben links, oben rechts, unten Mitte und unten rechts; S. 12; S. 13; S. 18 unten Mitte; S. 19; S. 20; S. 21 oben groß; S. 31 unten links und unten rechts; S. 35 oben groß; S. 36 oben; S. 40; S. 41 unten; S. 49; © lily - Fotolia.com: S. 3 oben; © Luftbildservice: S. 18 unten rechts; © Mariakraynova - Fotolia.com: S. 17 oben klein und oben groß; © Markus Stölben: S. 4 oben klein; S. 9 unten links; S. 47; © Reinhard Reinders: S. 4 oben groß; S. 10 oben groß; S. 24; S. 36 unten; © Thaut Images - Fotolia.com: S. 31 oben; © Tourist-Information Traben-Trarbach: S. 5 oben groß und oben klein; S. 5 unten klein; S. 8 oben rechts; S. 18 oben und unten links; S. 33 rechts oben klein; S. 39 oben; S. 62 oben und unten Mitte; © TTA: S. 44 oben; © www.photone.fotograf.de: S. 16; S. 17 unten klein; S. 34 oben klein; S. 37 unten; restliche Fotos: Veranstalterfotos

Mittelmosel-Museum, Casinostr. 2, Tel. 06541/9480

Öffnungszeiten:

26.11.16 bis 18.12.16
Samstag – Sonntag: 10.00 – 17.00 Uhr

26., 31.12.16, 01.01.17: 10.00 – 17.00 Uhr

Haus der Ikonen, Mittelstr. 8, Tel. 06541/812408

Öffnungszeiten:

25.11.16 bis 18.12.16
Freitag – Sonntag: 10.00 – 17.00 Uhr

22.12.16 bis 03.01.17
täglich: 10.00 – 17.00 Uhr

24., 25., 31.12.16: geschlossen

Zeitreise-Museum, Moselstr. 2

Öffnungszeiten:

25.11.16 bis 18.12.16
Freitag – Sonntag: 10.00 – 17.00 Uhr

22.12.16 bis 03.01.17
täglich: 10.00 – 17.00 Uhr

24., 25., 31.12.16: geschlossen

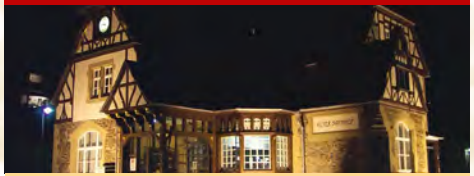
Buddha-Museum, B.-Möhring-Platz. 1, Tel. 06541/8165180

Öffnungszeiten:

25.11.16 bis 03.01.17
Dienstag – Sonntag: 10.00 – 18.00 Uhr

24., 25., 31.12.16: geschlossen

Tourist-Information, Am Bahnhof 5, Tel. 06541/83980



Öffnungszeiten:

25.11.16 bis 21.12.16
Montag, Dienstag, Donnerstag: 11.00 – 15.00 Uhr
Freitag, Samstag: 11.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch, Sonntag: geschlossen

22.12.16 bis 03.01.17
Montag – Samstag: 11.00 – 17.00 Uhr
Sonntag: geschlossen

24., 25., 26.12.16, 01.01.17: geschlossen

Moseltherme, Wildsteiner Weg,Tel. 06541/83030

Öffnungszeiten:

25.11.16 bis 03.01.17
Montag: 14.00 – 21.00 Uhr
Dienstag – Freitag: 09.00 – 21.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 – 18.00 Uhr

24., 25.12.16: geschlossen

31.12.16: 09.00 – 16.00 Uhr

01.01.17: 11.00 – 18.00 Uhr

Weihnachtskugel mit Motiv — 5,00 €

Glühweinglas mit Motiv — 2,50 €

Regenschirm mit Logo — 9,50 €

Ansteckpin mit Logo — 2,50 €

Mosel-Wein-Nachts-Markt-Souvenirs

Folgende „Mosel-Wein-Nachts-Markt“-Souvenirs können Sie käuflich in der Tourist-Information Traben-Trarbach erwerben.

Ob Weihnachtskugel für Ihren Tannenbaum, das Original-Mosel-Wein-Nachts-Markt-Glühweinglas, ein Pin oder ein Regenschirm mit dem Logo des unterirdischen Marktes:

Als Andenken, Geschenk oder als Mitbringsel für Freunde und Verwandte sind diese Produkte eine tolle Idee.

Mit Auto, Bus, Bahn und Flugzeug zum MOSEL-WEIN-NACHTS-MARKT

Weitere Informationen:
www.deutschebahn.com · www.moselbahn.de · www.ryanair.com

Ausführliche Informationen, Veranstaltungsprogramme, Zimmervermittlungen und Pauschalen in Hotels und Pensionen.
Tourist-Information Traben-Trarbach | Am Bahnhof 5 | 56841 Traben-Trarbach | Tel. +49 (0)6541 8398-0 | info@traben-trarbach.de | www.traben-trarbach.de
www.mosel-wein-nachts-markt.de